

UBND TỈNH LÂM ĐỒNG
TRUNG TÂM XÚC TIẾN ĐẦU TƯ,
THƯƠNG MẠI VÀ DU LỊCH

Số: 355/TTXT-TM

V/v Thông báo thông tin Đoàn xúc tiến giao thương, đầu tư tại New Zealand và Australia năm 2023

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Lâm Đồng, ngày 20 tháng 7 năm 2023

Kính gửi: Quý Doanh nghiệp, Hợp tác xã tỉnh Lâm Đồng.

Thực hiện văn bản số 6267/UBND-KT ngày 20/7/2023 của Ủy ban nhân dân tỉnh Lâm Đồng về việc tham dự Đoàn xúc tiến giao thương, đầu tư tại New Zealand và Australia năm 2023.

Căn cứ Văn bản số 4474/BCT-XTTM ngày 10/7/2023 của Bộ Công thương về việc Đoàn xúc tiến giao thương, đầu tư tại New Zealand và Australia 2023.

Trung tâm xúc tiến Đầu tư, Thương mại và Du lịch tỉnh Lâm Đồng, trân trọng gửi đến quý Doanh nghiệp, Hợp tác xã trên địa bàn tỉnh thông tin Đoàn xúc tiến giao thương, đầu tư tại New Zealand và Australia năm 2023 để quý doanh nghiệp, hợp tác xã được biết và có nhu cầu đăng ký tham gia.

Kính đề nghị các sở, ngành, Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố Đà Lạt và Bảo Lộc; Liên minh hợp tác xã, các hội, hiệp hội phối hợp thông báo đến doanh nghiệp, hợp tác xã thuộc ngành, lĩnh vực, các hội viên, thành viên hiệp hội có nhu cầu đăng ký tham gia.

(Thông tin chi tiết tại Văn bản số 6267/UBND-KT ngày 20/7/2023 của UBND tỉnh Lâm Đồng, Văn bản số 4474/BCT-XTTM ngày 10/7/2023 của Bộ Công thương gửi kèm).

Trân trọng./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Các sở: Công Thương, NN&PTNT;
- UBND các huyện, thành phố thuộc tỉnh;
- Liên minh Hợp tác xã tỉnh Lâm Đồng;
- Hiệp hội doanh nghiệp tỉnh;
- Hội Doanh nhân trẻ;
- Hiệp hội Hoa Đà Lạt;
- Hội Nông dân;
- Ban Giám đốc;
- Các phòng, TTTT;
- Website <https://dalat-info.gov.vn>;
- Lưu: VT, XTMM.

GIÁM ĐỐC

Dương Quốc Anh

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH LÂM ĐỒNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số ~~6267~~ UBND-KT

Lâm Đồng, ngày ~~10~~ tháng 7 năm 2023

V/v tham dự Đoàn xúc tiến giao thương, đầu tư tại New Zealand và Australia năm 2023.

Kính gửi: Trung tâm xúc tiến Đầu tư - Thương mại và Du lịch.

Thực hiện Văn bản số 4474/BCT-XTTM ngày 10/7/2023 của Bộ Công Thương về việc mời tham dự Đoàn xúc tiến giao thương, đầu tư tại New Zealand và Australia năm 2023;

Ủy ban nhân dân tỉnh giao Trung tâm xúc tiến Đầu tư - Thương mại và Du lịch chủ trì, phối hợp với các sở, ngành, địa phương liên quan bằng các hình thức phù hợp thông báo đến các doanh nghiệp, đơn vị trên địa bàn tỉnh biết để đăng ký tham dự.

(Văn bản số 4474/BCT-XTTM ngày 10/7/2023 của Bộ Công Thương được gửi qua trực liên thông văn bản của tỉnh)./. NH

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: VT, KT.

**KT.CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



Võ Ngọc Hiệp

Số: 4 4 7 4/BCT-XTTM

V/v Đoàn xúc tiến giao thương, đầu tư
tại New Zealand và Australia 2023

Hà Nội, ngày 10 tháng 07 năm 2023

Kính gửi: Quý Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố

Nhằm hỗ trợ các cơ quan, doanh nghiệp tìm hiểu trực tiếp tình hình thị trường, tìm kiếm các cơ hội kinh doanh xuất nhập khẩu và đầu tư với thị trường New Zealand và Australia, Bộ Công Thương (Cục Xúc tiến thương mại) phối hợp với Thương vụ Việt Nam tại New Zealand và Australia tổ chức Đoàn xúc tiến giao thương, đầu tư tại New Zealand và Australia 2023. Thông tin cụ thể về chương trình Đoàn như sau:

1. Mục đích: Khảo sát thị trường, giao thương trực tiếp với các đối tác, nhà nhập khẩu, phân phối bán buôn, bán lẻ và đầu tư tại New Zealand và Australia.

2. Thời gian (dự kiến): Từ ngày 06 đến 14 tháng 9 năm 2023.

3. Địa điểm: New Zealand và Australia.

4. Chương trình (dự kiến):

- Làm việc với Đại sứ quán và Thương vụ Việt Nam tại New Zealand và Australia.

- Tham dự, giao dịch tại Triển lãm Fine Food Australia.

- Tham gia Chương trình Giao thương xúc tiến thương mại và đầu tư Việt Nam – Australia.

- Làm việc với các nhà phân phối, nhập khẩu, đầu tư tại New Zealand và Australia.

- Làm việc với một số trang trại, nhà máy sản xuất và chợ đầu mối tại New Zealand và Australia.

(Chương trình dự kiến của Đoàn gửi kèm).

5. Ngành hàng: Đa ngành.

6. Đối tượng tham gia: Doanh nghiệp thuộc mọi thành phần kinh tế; các tổ chức hỗ trợ kinh doanh và đầu tư (Trung tâm xúc tiến thương mại, Hiệp hội ngành hàng); khu công nghiệp, khu chế xuất, đại diện các cơ quan bộ, ngành, địa phương...

7. Quy mô: Khoảng 17 đến 25 cơ quan, tổ chức, doanh nghiệp.

8. Tiêu chí lựa chọn doanh nghiệp tham gia: (1) Năng lực sản xuất và kinh doanh của doanh nghiệp; (2) Năng lực giao dịch thương mại quốc tế của



nhân sự tham gia Đoàn; (3) Ngành hàng phù hợp với mục tiêu Chương trình Đoàn; (4) Mục tiêu tham dự của cơ quan, tổ chức, doanh nghiệp; (5) Hồ sơ đăng ký tham dự nộp đúng hạn quy định.

Bộ Công Thương kính đề nghị Quý Ủy ban nhân dân nghiên cứu đăng ký tham gia Đoàn (nếu có nhu cầu) và phối hợp thông tin về chương trình Đoàn, vận động các doanh nghiệp liên quan tại địa phương tham gia Đoàn.

Thời hạn đăng ký tham gia: **Trước 17h00 thứ Hai, ngày 31 tháng 7 năm 2023.**

Thông tin chi tiết về việc tham gia Đoàn, vui lòng liên hệ:

Cục Xúc tiến thương mại – Trung tâm Hỗ trợ Xuất khẩu;

Chi Nhánh Trung tâm Hỗ trợ Xuất khẩu tại Thành phố Hồ Chí Minh;

12 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh;

Liên hệ: Anh Đông Duy (0915542387), chị Nguyễn Thủy (0903488963);

Email: duyvietrade@gmail.com; duynd@vietrade.gov.vn;
thuy148@gmail.com./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Bộ trưởng (để b/c);
- Lưu: VT, XTTM.



Đỗ Thắng Hải





BỘ CÔNG THƯƠNG
CỤC XÚC TIẾN THƯƠNG MẠI
(Thực hiện: CN TRUNG TÂM HỖ TRỢ XUẤT KHẨU TẠI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH)

CHƯƠNG TRÌNH DỰ KIẾN
ĐOÀN XÚC TIẾN GIAO THƯƠNG, ĐẦU TƯ TẠI NEW ZEALAND và AUSTRALIA 2023
Thời gian: 09 ngày (bao gồm cả thời gian đi và về)

| Ngày | Giờ | Nội dung |
|--|------------|---|
| Ngày 01 Thứ Tư 06/9 | Chiều | Tập trung tại sân bay Nội Bài, làm thủ tục chuyển bay tới sân bay Auckland (New Zealand) |
| | Tối | Khởi hành đi Auckland (New Zealand) |
| Ngày 02 Thứ Năm 07/9 (Auckland) | Sáng | Tới sân bay Auckland (New Zealand). Xe và hướng dẫn đón đoàn tại sân bay, di chuyển vào thành phố Auckland |
| | Chiều | Làm việc với Thương vụ Việt Nam tại New Zealand |
| Ngày 03 Thứ Sáu 08/9 (Auckland) | Sáng | Làm việc với các nhà phân phối, nhập khẩu, đầu tư tại Auckland Khảo sát nhà máy sản xuất sữa và các sản phẩm từ sữa của Fonterra |
| | Chiều | Khảo sát trang trại trồng kiwi và cơ sở sản xuất phomai Puhoi |
| Ngày 04 Thứ Bảy 09/9 (Auckland) | Sáng | Khảo sát các trang trại rượu nho, mật ong Manuka |
| | Chiều | Khảo sát các trung tâm phân phối hàng hóa tại Auckland (New Market, Silver Park, siêu thị New World) |
| Ngày 05 Chủ nhật 10/9 Sydney) | Sáng | Di chuyển đi Sydney (Australia) |
| | Chiều | Làm việc với Thương vụ Việt Nam tại Sydney (Australia) |
| Ngày 06 Thứ Hai 11/9 (Sydney) | 9:00 | Tham dự, giao dịch tại Triển lãm Fine Food Australia |
| | 13:00 | Chương trình giao thương xúc tiến thương mại và đầu tư Việt Nam - Australia |
| Ngày 07 Thứ Ba 12/9 (Canberra) | 7:00 | Di chuyển đi Canberra |
| | 13:00 | Làm việc với Đại sứ quán Việt Nam tại Canberra |
| | 19:00 | Di chuyển về Sydney |
| Ngày 08 Thứ Tư 13/9 (Sydney) | Sáng | Khảo sát chợ đầu mối thủy sản Sydney (Fish Market) |
| | Chiều | Làm việc với một số đầu mối phân phối, nhập khẩu, đầu tư tại Sydney |
| Ngày 09 Thứ Năm 14/9 | | Khởi hành ra sân bay. Lên đường về Việt Nam. Về đến Việt Nam. Kết thúc chương trình, |

